

English

dgMarket
Tenders Worldwide

Welcome, International Marketing Division ([Logout](#))
[My Account](#) | [Alerts](#) | [Subscription](#) | [Help](#)

Search tenders

All Countries

Search

 Consulting only 
[→ Advanced Search](#)

Urban planning and landscape architectural services

Elaboration du Plan des Déplacements Doux de la Ville de Beyrouth

Request For Expressions of Interest

General Information

Country: [Lebanon](#)
 City/Locality: Municipalité de Beyrouth
 Notice/Contract Number: BEY-PDD-01/10
 Publication Date: Mar 4, 2010
 Deadline: Apr 9, 2010
 Funding Agency: [Agence Française de Développement - Financing Agency](#)
 Buyer: [LIBAN - CGLU/BTVL et Région Ile de France](#)
 Eligibility of Bidders:

- Groupement de bureaux d'études composé au minimum d'un bureau d'études national et d'un bureau international (groupement solidaire, mandataire : bureau d'étude national).
- Autres conditions d'éligibilité administratives (immatriculation au registre du commerce, situation fiscale, non-faillite, non-exclusion des marchés publics, etc.).
- Capacité technique à réaliser la prestation (références, qualifications du personnel proposé, etc.)

Original Language: French

Contact Information

Address: Eric BOUVARD
 Bureau de représentation de la Région Ile de France auprès de la Ville de Beyrouth
 Municipalité de Beyrouth
 1er étage - Bureau 116
 Beyrouth
 Lebanon

Telephone: +961 70 74 68 13
 Email: [Click here](#)

Assignments

- [71400000 - Urban planning and landscape architectural services](#)
- [71200000 - Architectural and related services](#)
- [71300000 - Engineering services](#)

Original Text

view in:

English

Translate

Contexte

La Municipalité de Beyrouth a reçu, à travers le Bureau de Cités et Gouvernements Locaux Unis Liban, Syrie, Jordanie (Bureau CGLU/BTVL), un concours financier de la Région Île-de-France (RIF), du Ministère français des Affaires Étrangères et Européennes et de l'Agence française de Développement pour la réalisation du projet «Elaboration d'une politique municipale d'aménagement des espaces publics de Beyrouth ».

Celui-ci vise à renforcer les capacités d'action de la Municipalité de Beyrouth en matière d'aménagement d'espaces publics par la réalisation i) d'études de planification urbaine portant sur les déplacements doux, les espaces verts et l'éclairage urbain, et ii) d'études pré-opérationnelles sur des sites prioritaires.

Le projet s'inscrit dans le cadre de la coopération décentralisée entre la Municipalité de Beyrouth et la Région Île-de-France. Un dispositif d'appui à maîtrise d'ouvrage est mis en place par la RIF et le Bureau CGLU/BTVL pour assister la Municipalité de Beyrouth dans la conduite de ces actions.

L'étude concerne une des composantes du projet : l'élaboration du Plan des Déplacements Doux (PDD) de la Ville de Beyrouth. Le PDD consiste à planifier les actions d'aménagement des espaces de circulation des piétons et des vélos à mener à court, moyen et long termes sur

l'ensemble du territoire municipal beyrouthin.

Dans un contexte d'effondrement de l'offre de transport collectif de masse, sans perspective d'amélioration rapide, l'aménagement de l'espace public apparaît comme le moyen d'action principal pour développer dans la capitale libanaise une offre de mobilité alternative à l'automobile.

La Municipalité de Beyrouth, qui dispose de compétences élargies en matière d'aménagement d'espaces publics et de ressources financières importantes pour réaliser des projets d'envergure, doit être en mesure de participer à cette réflexion avec ses propres outils. Elle souhaite pour cela mobiliser des compétences techniques lui permettant d'établir les éléments de diagnostic pertinents, formuler les éléments d'une politique de déplacement élargissant l'approche transport à l'ensemble des déplacements alternatifs par une plus grande priorité donnée à l'accessibilité piétonne et cycliste, et de préparer des programmes d'action.

Maîtrise d'ouvrage

Municipalité de Beyrouth en partenariat avec la Région Île-de-France et le Bureau de Cités et Gouvernements Locaux Unis Liban, Syrie, Jordanie (signataire du marché pour le compte de la Municipalité de Beyrouth)

Objet

Il s'agit de présélectionner plusieurs prestataires spécialisés en vue d'adopter une liste restreinte pour organiser ultérieurement un appel d'offres restreint.

Contenu de la prestation

La mission confiée au consultant consiste à accompagner la Municipalité de Beyrouth dans l'élaboration d'une politique d'aménagement des espaces publics pour les aspects liés à la problématique des modes de déplacement doux.

La mission se compose de 4 parties :

• Partie 1 : Diagnostic et Orientations stratégiques :

Elaborer un document de cadrage, de planification à court, moyen et long termes comportant :

- un diagnostic basé sur une série d'analyses urbaines et de mobilité, objectivant les problèmes, justifiant la démarche, montrant les faisabilités (forces, faiblesses, opportunités, contraintes).
- des objectifs (argumentaire), des orientations spatiales (cartographie et hiérarchisation), d'aménagement (principes techniques) et de mise en œuvre (programmation, gouvernance).

• Partie 2 : Référentiel de Normes Techniques (RNT) :

Définir les normes techniques à appliquer sur le territoire municipal pour les aménagements d'espaces publics en faveur des déplacements doux sous la forme de catalogues portant sur la géométrie des rues, la configuration des carrefours, la signalisation (horizontale, verticale, directionnelle), l'aménagement des trottoirs.

• Partie 3 : Avant-projets sommaires sur des sites prioritaires :

Préparer la mise en œuvre de la politique par l'élaboration de 12 avant-projets sommaires (APS) sur des sites prioritaires à identifier.

• Partie 4 : Sensibilisation :

Expliquer le Plan des Déplacements Doux, convaincre le maître d'ouvrage et les instances de décision, sensibiliser les équipes techniques municipales et d'autres acteurs de la ville au travers de séminaires municipaux et de rencontres techniques.

Conditions de participation

L'appel d'offres est ouvert aux groupements de bureaux d'études composés au minimum d'un bureau d'études national et d'un bureau d'études international. La forme du groupement sera obligatoirement solidaire. Le mandataire du groupement devra être désigné dès la candidature et sera obligatoirement un bureau d'étude national. Celui-ci devra assurer la direction technique de la prestation et ne pas limiter son rôle à celui d'un gestionnaire administratif.

Les soumissionnaires doivent satisfaire aux autres conditions d'éligibilité administrative fixées dans le dossier d'appel d'offres (immatriculation au registre du commerce, situation fiscale, non-faillite, non-exclusion des marchés publics, cautionnement provisoire, etc.).

Méthode de sélection

Sélection fondée sur la qualité technique (références, méthodologie et plan de travail, qualification du personnel proposé, calendrier) et le coût conformément aux procédures décrites dans le dossier d'appel d'offres.

Durée d'exécution

La durée de réalisation de la prestation ne peut excéder 24 mois.

Remise des dossiers :

La Région Île-de-France et le Bureau de Cités et Gouvernements Locaux Unis Liban, Syrie, Jordanie invitent les bureaux d'études admissibles à manifester leur intérêt à fournir les services décrits ci-dessus.

Ils doivent fournir les informations indiquant qu'ils sont qualifiés pour exécuter les prestations attendues :

- brochures explicatives et références générales du bureau d'études,
- références spécifiques concernant l'exécution de contrats analogues (incluant la durée, le secteur d'intervention et la zone géographique)
- disponibilité et qualifications de son personnel ou de son réseau d'experts,
- moyens humains et financiers disponibles,
- acte de groupement signé par l'ensemble des membres du groupement et comportant au minimum les informations suivantes :
 - désignation des membres du groupement
 - marché faisant l'objet du groupement (Elaboration du Plan des Déplacement Doux de la Municipalité de Beyrouth)
 - nature du groupement (solidaire)
 - durée du groupement (expiration du marché)
 - désignation du mandataire représentant le groupement vis-à-vis de la maîtrise d'ouvrage
 - habilitation du mandataire à signer et parapher l'ensemble des documents constitutifs de l'offre présentée par le groupement
 - certificat d'immatriculation au registre du commerce (à reproduire pour chaque membre du groupement).
 - attestation de non-exclusion des marchés publics du Liban (pour les structures établies au Liban ou ayant déjà réalisé des prestations au Liban).
 - déclaration concernant le chiffre d'affaires annuel réalisé au cours des trois derniers exercices (à reproduire pour chaque membre du groupement).
 - déclaration concernant les effectifs moyens annuels pour chacune des trois dernières années (à reproduire pour chaque membre du groupement).
 - déclaration concernant les moyens matériels, notamment informatiques, dont le consultant dispose pour la réalisation des prestations (à reproduire pour chaque membre du groupement).

Les manifestations d'intérêt doivent être déposées à l'adresse ci-dessous, au plus tard le vendredi 9/04/2010 avant 17 heures au :

Bureau de représentation de la Région Île-de-France
Municipalité de Beyrouth
1er étage, bureau 116
Rue Weygand – Centre Ville
Beyrouth
LIBAN

Tel : 70 74 68 13
Email : idf.beyrouth@gmail.com

Please note that this notice is for your information only.

We try our best to have the most accurate and up-to-date information available on our web site, but we cannot guarantee that all of the information provided is error-free.

If you have any suggestions for updates/corrections for this notice, please let us know.